Universitetet i Bergen
Det medisinsk-odontologiske fakultet

Styresak: 41/14

Sak nr.: 2014/4464

Møte: 21.05.2014

UTLYSNING – FØRSTEAMANUENSIS (100 %) I BIOMEDISIN MED PREFERANSE FOR ODONTOLOGI VED INSTITUTT FOR BIOMEDISIN

Institutt for biomedisin ber i brev av 06.05.2014 om at det blir lyst ut ei fast stilling 100 % som førsteamanuensis i biomedisin med preferanse for odontologi.

Stillingen er ledig i forbindelse med at Costea og Erlandsen har trukket seg fra stillingene. Institutt for biomedisin har budsjettmessig dekning for stillingen.

Forslag til vedtak

1. Styret ved Det medisinsk-odontologiske fakultet vedtar å lyse ut en fast stilling som førsteamanuensis (100 %) i biomedisin med preferanse for odontologi ved Institutt for biomedisin.

2. Det forutsettes at Institutt for biomedisin har budsjettmessig dekning for stillingen innenfor egen budsjettramme.

3. Dekan får fullmakt til å foreta endringer i samsvar med gjeldende standard for utlysning og stillingsomtale.

Astrid Bårdgard
Fakultetsdirektør

Marianne Bø Larsen
seksjonsleder

06.05.2014 /IRWA

Vedlegg:
Brev frå Institutt for biomedisin 06.05.2014
Utlysingstekst og stillingsomtale på nynorsk og engelsk

UNIVERSITETET I BERGEN
Institutt for biomedisin

Det medisinsk-odontologiske fakultet

Referanse	Dato
2014/4464-IRWA	06.05.2014

Ber om utlysning av stilling som førsteamanuensis (100 %) i biomedisin

Institutt for biomedisin ber om at det lyses ut en 100 % fast stilling som førsteamanuensis i biomedisin med preferanse for odontologi.

Dette er en ny utlysning etter at Costea og Erlandsen har trukket seg fra stillingene som var lyst ut i 2012 (sak 2011/13232).

Det er budsjettmessig dekning for stillingen og instituttet ønsker utlysning så snart som mulig for å kunne dekke undervisningen i de aktuelle fagene.

Vedlagt oversendes utlysningstekster og stillingsomtaler.

Vennlig hilsen

Rolf K. Reed
instituttleder

Oddveig Åsheim
administrasjonssjef

Vedlegg:
Utlysningstekster og stillingsomtaler

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ePhorte

Institutt for biomedisin
Telefon 55586300
Telefaks 55586360
post@biomed.uib.no

Postadresse
Postboks 7804
5020 Bergen

Besøksadresse
Armauer Hansens Hus
Bergen

Saksbehandler
Iris Karina Walle
+47 55 58 64 69

FØRSTEAMANUENSIS (100 %) I BIOMEDISIN MED PREFERANSE FOR ODONTOLOGI

Ved Institutt for biomedisin er det ledig ei fast 100% stilling som førsteamanuensis i biomedisin med preferanse for odontologi. Arbeidsstad er Bygg for biologiske basalfag, Jonas Lies vei 91 i Bergen.

Ein stillingsomtale med nærmare presisering av fagkrins og ansvarsområde, særlege plikter og andre tilhøve som det vert lagt vekt på ved tilsetjing, finn du lenger ned på sida.

Utfyllande opplysningar om stillinga får ein ved å kontakte instituttleiar, professor Rolf K. Reed, tlf. 55 58 63 89, e-post rolf.reed@biomed.uib.no eller nestleiar, professor Aurora Martinez, tlf. 55 58 64 27, aurora.martinez@biomed.uib.no

Kvalifikasjonar
Det er eit krav:

- Doktorgrad/ph.d. grad innan relevant fagfelt, helst odontologi.
- Dokumentere evne til å etablere og finansiere eiga forsking.
- Undervise innan odontologi og tannpleie i dei biomedisinske faga, for dei aktuelle studentgruppene.

Det er ønskjeleg at søkjarar har odontologisk embetseksamen. Under elles like vilkår vert søkjarar med odontologisk embetseksamen føretrekte.

Det vil bli lagt stor vekt:

- Internasjonal erfaring innan fagfeltet.
- Evne til samarbeid og forskingsmessig miljøskaping, nettverksbygging nasjonalt og internasjonalt, samt evne til å leie andre forskarar.
- God evne til organisering, gode munnlege og skriftlege ferdigheiter i engelsk og norsk.
- Erfaring frå undervisning, rettleiing og pedagogiske kvalifikasjonar. Det vil bli gjennomført ei prøveforelesing som del av evalueringsprosessen.

Pedagogisk basisutdanning er eit krav for stillinga. Den som blir tilsett vil få tilbod om opplæring dersom kravet ikkje er oppfylt før tilsetjing.

Undervisningsspråk er norsk og engelsk. Det vert kravd at den som vert tilsett, kan undervise på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjinga. Kurs vert tilbode.

Løn
Førsteamanuensis vert lønt etter lønssteg 59-62 (kode 1011/lønsramme 24.3-24.6) i lønsregulativet til staten ved tilsetjing, og vidare opprykk skjer etter tenesteansiennitet i stillinga. Det vert trekt 2 % pensjonsinnskot til Statens pensjonskasse. For særleg kvalifiserte søkjarar kan det verte aktuelt å vurdere høgare løn.

Her kan du lese meir om kva UiB kan tilby: www.uib.no/poa/karriere-ved-uib

Retningsliner
Den som vert tilsett pliktar å ta del i undervising og eksamen etter dei studieordningane som gjeld til kvar tid og til utan godtgjersle å rette seg etter dei endringane som gjennom lov måtte bli vedtekne om fagkrins, pensjonsordning og aldersgrense.

Kvinner vert spesielt oppmoda om å søkje. Dersom dei sakkunnige finn at fleire søkjarar har tilnærma like kvalifikasjonar, vil reglane om kjønnskvotering i Personalreglementet for vitskaplege stillingar verte følgde.

Den statlege arbeidsstyrken skal i størst mogleg grad spegle mangfaldet i befolkninga. Det er difor eit personalpolitisk mål å få ei balansert alders- og kjønnssamansetjing og rekruttere personar med innvandrarbakgrunn. Personar med innvandrarbakgrunn vert oppmoda om å søkje stillinga.

Universitetet i Bergen nyttar meirinnsyn ved tilsetjing i vitskaplege stillingar.

Opplysningar om søkjaren kan verte offentleggjorde sjølv om søkjaren har oppmoda om ikkje å bli ført på søkjarlista. Dersom oppmodinga ikkje blir teken til følgje, skal søkjaren varslast om dette.

Den som vert tilsett må rette seg etter dei retningslinene som til kvar tid gjeld for stillinga.

Søknad
Slik søkjer du stillinga:

Send søknad og CV som inneheld fullstending oversikt over tidlegare utdanning og tidlegare arbeid/erfaring, samt vedlegg elektronisk via lenkja «Søk stillingen» på denne sida.
Legg ved:

- CV
- vitnemål
- attestar
- fullstendig publikasjonsliste
- liste med vedlegg som dokumenterer dine pedagogiske kvalifikasjonar
- ei liste over vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga, med opplysning om kvar dei er offentleggjorde
- **vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga (maks 10)**

Det er særs viktig at kvart av dei vitskaplege arbeida som det skal takast omsyn til ved vurderinga i sin heilskap vert lasta opp som vedlegg til søknaden.

Søknadane vert sendt elektronisk til den sakkunnige nemnda.

Vi gjer merksam på at søknadar vert vurdert med den informasjonen som ligg føre i JobbNorge når søknadsfristen går ut. Det er søkjar sitt ansvar å sørgje for at all informasjon er lagt inn innan fristen.

Ein viser til "Midlertidige regler om fremgangsmåten ved tilsetting i vitenskaplige mellomstillinger".

Søknadsfrist:

STILLINGSOMTALE

FØRSTEAMANUENSIS (100 %) I BIOMEDISIN MED PREFERANSE FOR ODONTOLOGI

Institutt for biomedisin er eitt av fem institutt under Det medisinsk-odontologiske fakultet. Til instituttet høyrer for tida 38 faste vitskapleg tilsette og 53 faste tekniske og administrativt tilsette. Instituttet har omlag 25 postdoktorar, 60 stipendiatar/doktorgradsstudentar og 50 mastergradsstudentar. Dei tilsette er organisert i 10 forskingsgrupper, 2 teknologiplattformar (MIC og PROBE), teknisk fellesavdeling, undervisningsavdeling og administrasjon.

Institutt for biomedisin gir undervising i medisinske basalfag til studentar i medisin, odontologi, ernæring og farmasi, og driv i tillegg eit masterprogram i humanbiologiske fag med tre ulike studieretningar.

Forsking og undervising ved instituttet omfattar eit breitt spekter av disiplinar innan fysiologi, biokjemi og molekylærbiologi samt anatomi og cellebiologi. Forskingsaktiviteten er i stor grad prosjektstyrt og er innretta mot den humanmedisinske fagfeltet.

Den som vert tilsett skal inngå i ei av de eksisterande forskingsgruppene ved instituttet. Under tilnærma like forhold vert det gjeve fortrinn for søkjarar med odontologisk eksamen av høgare grad.

Den som vert tilsett skal ha hovuddelen av si undervising for studentar innan odontologi og tannpleie i dei biomedisinske faga, og må kunne dokumentere slik kompetanse. Den som blir tilsett skal delta i rettleiing av mastergradstudentar og doktorgradskandidatar og vil kunne bli pålagt å delta i instituttet si generelle undervisning på lågare grad, og i arbeid på instituttet elles.

Den som vert tilsett må kunne dokumentere evne til å etablere og finansiere eiga forsking. Det vert lagt vekt på at den som vert tilsett har evne til samarbeid både i eige miljø, men også med forskarar i andre forskingsmiljø.

Undervisingsspråket er til vanleg norsk. Det blir kravd at den som blir tilsett kan undervise på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjinga.

Den som vert tilsett må ha pedagogisk basisutdanning, men søkjarar som ikkje fyller dette kravet ved tilsetjing, får tilbod om opplæring og må dokumentere at utdanninga er fullført innan eitt år etter dato for tilsetjing. Fristen er to år for den som ved tilsetjinga ikkje meistrar eit skandinavisk språk.

Ein viser til dei generelle reglane ved universitetet om at innanfor si normale arbeidsplikt og faglege kompetanse kan den som blir tilsett også bli pålagt undervisning, rettleiing og eksamensarbeid utanfor den organisasjonseininga stillinga er knytt til.

Universitetet i Bergen understrekar at pedagogiske kvalifikasjonar skal tilleggjast reell vekt ved tilsetjing i vitskaplege mellom- og toppstillingar. Søkjarane må dokumentere sine eigne pedagogiske kvalifikasjonar. Dette kan til dømes gjerast ved innsending av:

- prov for gjennomført pedagogisk utdanning
- elevalueringsrapportar av søkjaren si undervisning
- oversyn over undervisningsomfang og -nivå
- oversyn over hovudfags- og doktorgradsrettleiing og resultat
- mottekne studentprisar
- eigne pedagogiske publikasjonar
- eigne undervisingskompendium og undervisningsmateriell
- rapportar som syner deltaking i prosjekt knytt til utvikling av undervisning, så som alternative undervisningsformer, rettleiing eller læringsmiljø

Tilsetjinga går føre seg på grunnlag av vurdering av ei vitskapleg nemnd samt ei sjølvstendig vurdering av tilsetjande organ inkludert intervju og eventuell prøving av undervisningskompetanse.

ASSOCIATE PROFESSOR (100 %) IN BIOMEDICINE WITH PREFERENCE FOR DENTISTRY

At The University of Bergen, Department of Biomedicine, a permanent 100% position as Associate Professor in biomedicine with preference for dentistry is vacant. The work place address is the BB-building, Jonas Lies vei 91, in Bergen.

Please find at the end of the announcement, a further description of the position including details on curriculum and area of responsibility, particular duties and other circumstances which will be stressed at the time of appointment.

Additional information regarding the position is obtainable from Head of Department, Professor Rolf K. Reed (+47-55586389 / +47-95070434, e-mail rolf.reed@biomed.uib.no) or Deputy Head of Department, professor Aurora Martinez (phone +47-55586427, +47-95026514, e-mail aurora.martinez@biomed.uib.no).

Qualifications

It is a requirement:

- That you have a doctorate/PhD within a relevant disciplines, preferable dentistry.
- That you are able to document the ability to establish and fund your own research.
- That you are able to teach biomedical subjects to dentistry students and dental care students.

It is desirable:

- That you have a final university examination in dentistry. Applicants with a final examination in dentistry will be preferred if the evaluations of the applicants are otherwise equal.

It will also be emphasized in the evaluation:

- That you can document international experience within the field.
- That you have the ability to cooperate and create a strong research-related environment, networking nationally and internationally, as well as the ability to lead/supervise other researchers.
- That you have acquired organization skills, and have good oral and written skills in English and Norwegian.
- That you have experience with teaching and supervising students and teaching qualifications. A trial lecture will be held as part of the evaluation process.

Basic teaching experience is required for the position. The successful candidate will be offered appropriate training if this requirement has not been met before the appointment

The teaching language is Norwegian and English. The successful applicant must be able to teach in Norwegian or one of the other Scandinavian languages within two years of his/her appointment. Norwegian courses will be offered.

As part of the normal duties of the position, the successful applicant may be required to undertake teaching, supervision and work in connection with examinations in the fields of biomedicine also outside the organizational unit to which the appointment belongs.

Salary

Associate professor salary will be paid in accordance with level 59-62 on the government salary scale (code 1011/pay framework 24.3-24.6); at present NOK 490 600 - 518 500 gross p.a. for a full time position; following ordinary meriting regulations. A pension contribution of 2

% will be deducted and deposited to the state pension scheme. In the case of particularly highly qualified applicants a higher salary may be considered.

For more information regarding a career at UiB please visit;
http://www.uib.no/poa/en/organisation/career-at-uib

Guidelines
The successful applicant will be required to take part in teaching and examination programmes in force at any time and to comply without additional remuneration with any amendments that may be introduced by legislation with regard to curriculum, pension schemes and retirement age.

Women in particular are invited to apply. If, in the opinion of the evaluation committee, several applicants have approximately equivalent qualifications, the rules on equal opportunities laid down in the Personnel Regulations for Academic Positions will be applied.

State employment shall reflect the multiplicity of the population at large to the highest possible degree. The University of Bergen has therefore adopted a personnel policy objective to ensure that we achieve a balanced age and sex composition and the recruitment of persons of various ethnic backgrounds. Persons of different ethnic backgrounds are therefore encouraged to apply for the position.

The University of Bergen applies the principles of public openness when recruiting staff to scientific positions.

Information about the applicant may be made public even though the applicant has requested not to be named in the list of applicants. The applicant will be notified if his/her request is not respected.

The successful applicant must comply with the guidelines that apply to the position at any time.

Application
How to apply for the position:

Upload the following and send the application and CV via the link “Apply for this job” on this website:

● A statement where you formally apply for the position (optionally) explain briefly why you want the position and any ambitions related to your work in it
● CV with a complete overview of the applicant’s education, earlier positions and other activities
● scanned copies of your certificates
● a list of attachments providing evidence of the applicant's teaching qualifications
● a complete list of scholarly works, with information about where these have been published
● a list of works on which the committee should place special emphasis in its evaluation with information on where they have been published
● **the scholarly works, or parts of such works on which the committee should place special emphasis in its evaluation (max 10)**

It is very important that each of the scholarly works on which the committee should place special emphasis, is attached in its entirety.

The applications with attachments are sent electronically to the expert committee.

Please note that the applications will be forwarded to the committee with the information and attachments uploaded in JobbNorge at closing date. It is the applicant's responsibility to make sure all relevant documentation is present.

References is made to "Rules of procedures for appointments to intermediate positions at the University of Bergen".

Closing date for applications:

POSITION DESCRIPTION: Associate professor in biomedicine with preference for dentistry

Department of Biomedicine is one of five departments at The Faculty of Medicine and Dentistry. There are currently 38 permanent faculty positions and 53 permanent technical and administrative staff. Furthermore, there are currently around 25 postdoctoral fellows, 60 graduate students at PhD level and 25 students at Master's level. The department is organized in ten research groups and two technology platforms (Molecular Imaging and Proteomics), as well as common units for administrative, technical and teaching support.

The department teaches subjects in biomedical sciences to students in medicine, dentistry, nutrition, pharmacy and offers a master program with 3 specializations: Human Cell Biology, Human Physiology and Biomedical Imaging.

The research covers a broad spectrum of disciplines in cell and molecular biology, physiology, biochemistry and anatomy. The research is funded mainly by external grants. The research is either translational (often in collaboration with groups directly studying human disease) or more basic (typically directed towards themes with ultimate relevance for human medicine).

The position in question will be integrated into one of the existing research groups. In cases where applicants are equally qualified, a higher degree in dentistry is favorable.

A major task for the announced position will be teaching dentistry and dental care to students from a biomedical perspective, and applicants must be able to document experience in this area. Supervision of Master's students and doctorate candidates is also associated with the position, as well as participation in the Department's general teaching in undergraduate levels and assisting in Department tasks in general.

To qualify for the position, applicants must document the ability to establish and finance own research. Personal ability to cooperate both within own research environment as well as across scientific boundaries will be emphasized.

The teaching language will normally be Norwegian. The successful applicant must be able to teach in Norwegian or one of the other Scandinavian languages within two years of his/her appointment.

Basic teaching competence is also a requirement, but the successful applicant who does not have such competence at the time of his/her appointment will be offered training and will be required to produce evidence of such competence within one year of the date of appointment. This deadline is extended to two years for the successful applicant who does not master a Scandinavian language at the time of appointment.

Reference is made to the University's General Regulations which state that as part of the normal duties of the position, the successful applicant may also be required to undertake teaching, supervision and work in connection with examinations in his or her particular field outside the organisational unit to which the appointment belongs.

The University of Bergen underscore that teaching qualifications are to be given real weight in appointments to middle and senior positions. Applicants must document their own teaching qualifications by submitting:

- evidence of completed teaching training
- evaluation reports of the applicant's teaching
- overview of scope and level of teaching
- overview of supervision of post-graduate and doctoral candidates, and results obtained
- student awards received
- own teaching publications
- own teaching compendia and material reports showing participation in projects related to the development of teaching, such as alternative forms of teaching, supervision or teaching environments.

All applicants will be evaluated by an expert committee, and the employment board will make the decision based on this report from the committee, an eventual interview, trial lecture, and other relevant information as well as the strategy and priority of the institution.